

**DEUTSCHER BUNDESTAG**

15. Wahlperiode  
Ausschuss für wirtschaftliche  
Zusammenarbeit und Entwicklung

Berlin, 11. Januar 2005

Tel.: 227-33011 (Sekretariat)  
Fax: 227-36008 (Sekretariat)

## **Mitteilung**

Die 54. Sitzung

des Ausschusses für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

findet statt am

**Mittwoch, 19. Januar 2005, 09:00 Uhr**  
**Sitzungsort: Paul-Löbe-Haus, Berlin**  
**Sitzungssaal: E.800**

Tel. 227-30304 (Sitzungssaal)

Fax 227-36304 (Sitzungssaal)

Die aktuelle Tagesordnung kann vor Beginn der Sitzungswoche abgerufen werden

- im INTRANET unter Plenum und Ausschüsse
- im INTERNET unter [www.bundestag.de](http://www.bundestag.de) (Parlament - Ausschüsse)

## **Tagesordnung**

1. Aktuelle Unterrichtung durch die Bundesregierung

Die Hilfeleistungen Deutschlands nach der Flutkatastrophe in Asien

(s. Schreiben der Bundesministerin vom 11. Januar 2005, verteilt am 11.1.05)

*- wird gegen 11.30 Uhr nach Beendigung des Kabinetts aufgerufen -*

2. Unterrichtung durch Abg. Ulrich Heinrich

Die Reise des Bundespräsidenten nach Sierra Leone, Benin, Äthiopien und Djibouti vom 6. bis 16. Dezember 2004

3. Aussprache mit

Dr. Wolfgang John, Friedrich-Naumann-Stiftung,  
Günther Fichtner, Friedrich-Ebert-Stiftung und  
Dr. Thomas Kunze, Konrad-Adenauer-Stiftung

Der Beitrag der politischen Stiftungen zur Demokratie- und Rechtsstaatförderung im Südkaukasus

*Ausschuss-Drucksache 15(18)352*

4. Unterrichtung durch die Bundesregierung

Leistungen der internationalen Gebergemeinschaft für Palästina

5. Antrag der Abgeordneten Peter Weiß (Emmendingen), Dr. Christian Ruck, Dr. Ralf Brauksiepe, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Chance zum demokratischen Neubeginn in Haiti unterstützen

*BT-Drucksache: 15/2746*

*Ausschuss-Drucksache 15(18)340*

**Federführend:**

Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

**Mitberatend:**

Auswärtiger Ausschuss

Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

**Voten angefordert für den: 01.12.2004**

**Berichterstatter:**

Abg. Dr. Sascha Raabe (SPD)

Abg. Peter Weiß (CDU/CSU)

Abg. Thilo Hoppe (B 90/DIE GRÜNEN)

Abg. Markus Löning (FDP)

- 6.a) Antrag der Abgeordneten Rudolf Bindig, Detlef Dzembitzki, Siegmund Ehrmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Christa Nickels, Volker Beck (Köln), Thilo Hoppe, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Nepal - Menschenrechte schützen und Gewalt beenden

*BT-Drucksache: 15/4397*

**Federführend:**

Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe

**Mitberatend:**

Auswärtiger Ausschuss

Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

**Frist für die Abgabe der Voten:  
26.01.2005**

- b) Antrag der Abgeordneten Rainer Funke, Ulrich Heinrich, Daniel Bahr (Münster), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Einhaltung der Menschenrechte in Nepal

*BT-Drucksache: 15/3231*

**Federführend:**

Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe

**Mitberatend:**

Auswärtiger Ausschuss

Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

**Frist für die Abgabe der Voten:  
26.01.2005**

**Berichterstatter:**

Abg. Detlef Dzembitzki (SPD)

Abg. Rainer Eppelmann (CDU/CSU)

Abg. Thilo Hoppe (B 90/DIE GRÜNEN)

Abg. Markus Löning (FDP)

7. Antrag der Abgeordneten Klaus-Jürgen Hedrich, Dr. Friedbert Pflüger, Dr. Christian Ruck, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Für einen europäisch-kolumbianischen Dialog und einen erfolgreichen Friedensprozess in Kolumbien einsetzen

*BT-Drucksache: 15/3959*

**Federführend:**

Auswärtiger Ausschuss

**Mitberatend:**

Innenausschuss

Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit

Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft

Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe

Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

**Frist für die Abgabe der Voten:**

**26.01.2005**

**Berichterstatter:**

Abg. Karin Kortmann (SPD)

Abg. Peter Weiß (CDU/CSU)

Abg. Hans-Christian Ströbele (B 90/GRÜNE)

Abg. Markus Löning (FDP)

8. Antrag der Abgeordneten Holger Haibach, Dr. Martina Krogmann, Melanie Oßwald, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Presse- und Meinungsfreiheit im Internet weltweit durchsetzen - Journalisten, Menschenrechtsverteidiger und private Internet-Nutzer besser schützen

*BT-Drucksache: 15/3709*

**Federführend:**

Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe

**Mitberatend:**

Auswärtiger Ausschuss

Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit

Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

Ausschuss für Kultur und Medien

**Frist für die Abgabe der Voten:**

**26.01.2005**

**Berichterstatter:**

Abg. Siegmund Ehrmann (SPD)

Abg. Rainer Eppelmann (CDU/CSU)

Abg. Thilo Hoppe (B 90/DIE GRÜNEN)

Abg. Markus Löning (FDP)

9. Antrag der Abgeordneten Ruprecht Polenz, Dr. Friedbert Pflüger, Dr. Wolfgang Bötsch, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Nichtstaatliche militärische  
Sicherheitsunternehmen kontrollieren

*BT-Drucksache: 15/3808*

**Federführend:**

Auswärtiger Ausschuss

**Mitberatend:**

Innenausschuss

Rechtsausschuss

Verteidigungsausschuss

Ausschuss für Menschenrechte und  
Humanitäre Hilfe

Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit  
und Entwicklung

Ausschuss für die Angelegenheiten der  
Europäischen Union

**Berichterstatter:**

Abg. Dagmar Schmidt (SPD)

Abg. Dr. Christian Ruck (CDU/CSU)

Abg. Thilo Hoppe (B 90/DIE GRÜNEN)

Abg. Markus Löning (FDP)

- 10.a) Unterrichtung durch die Bundesregierung  
Bericht der Bundesregierung über die  
deutsche Humanitäre Hilfe im Ausland 1998  
bis 2001

*BT-Drucksache: 15/2019*

**Federführend:**

Ausschuss für Menschenrechte und  
Humanitäre Hilfe

**Mitberatend:**

Auswärtiger Ausschuss

Verteidigungsausschuss

Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und  
Jugend

Ausschuss für Gesundheit und Soziale  
Sicherheit

Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit  
und Entwicklung

Ausschuss für die Angelegenheiten der  
Europäischen Union

**Frist für die Abgabe der Voten:**

**19.01.2005**

- b) Unterrichtung durch die Bundesregierung  
Bericht der Bundesregierung über die  
deutsche Humanitäre Hilfe im Ausland 1994  
bis 1997

*BT-Drucksache: 14/3891*

**Federführend:**

Ausschuss für Menschenrechte und  
Humanitäre Hilfe

**Mitberatend:**

Auswärtiger Ausschuss

Verteidigungsausschuss

Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und  
Jugend

Ausschuss für Gesundheit und Soziale  
Sicherheit

Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit  
und Entwicklung

Ausschuss für die Angelegenheiten der  
Europäischen Union

**Frist für die Abgabe der Voten:**

**19.01.2005**

**Berichterstatter:**

Abg. Brigitte Wimmer (SPD)

Abg. Prof. Dr. Egon Jüttner (CDU/CSU)

Abg. Thilo Hoppe (B 90/DIE GRÜNEN)

Abg. Markus Löning (FDP)

- 11.a) Unterrichtung durch die Delegation der Bundesrepublik Deutschland in der Parlamentarischen Versammlung des Europarates

Tagung der Parlamentarischen Versammlung des Europarates vom 26. bis 30. April 2004 in Straßburg

*BT-Drucksache: 15/4082*

*Sammelüberweisung: 15/4290 1.1*

**Federführend:**

Auswärtiger Ausschuss

**Mitberatend:**

Verteidigungsausschuss

Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe

Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

**Frist für die Abgabe der Voten:  
16.02.2005**

- b) Unterrichtung durch die Delegation der Bundesrepublik Deutschland in der Parlamentarischen Versammlung des Europarates

Tagung der Parlamentarischen Versammlung des Europarates vom 21. bis 25. Juni 2004 in Straßburg

*BT-Drucksache: 15/4083*

*Sammelüberweisung: 15/4290 1.2*

**Federführend:**

Auswärtiger Ausschuss

**Mitberatend:**

Verteidigungsausschuss

Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe

Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

**Frist für die Abgabe der Voten:  
16.02.2005**

**Berichterstatter:**

Abg. Klaus-Werner Jonas (SPD)

Abg. Dr. Ralf Brauksiepe (CDU/CSU)

Abg. Thilo Hoppe (B 90/DIE GRÜNEN)

Abg. Markus Löning (FDP)

12. Antrag der Abgeordneten Dr. Michael Fuchs, Karl-Josef Laumann, Dagmar Wöhrl, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Freiheit wagen - Bürokratie abbauen

*BT-Drucksache: 15/1330*

**Federführend:**

Innenausschuss

**Mitberatend:**

Auswärtiger Ausschuss

Sportausschuss

Rechtsausschuss

Finanzausschuss

Haushaltsausschuss

Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit

Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft

Verteidigungsausschuss

Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherheit

Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen

Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe

Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

Ausschuss für Tourismus

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

Ausschuss für Kultur und Medien

**Frist für die Abgabe der Voten:**

**19.01.2005**

**Berichterstatter:**

Abg. Walter Riestler (SPD)

Abg. Siegfried Helias (CDU/CSU)

Abg. Thilo Hoppe (B 90/DIE GRÜNEN)

Abg. Markus Löning (FDP)

13. Antrag der Fraktionen SPD und BÜNDNIS  
90/DIE GRÜNEN

Den Weg für Investition und Innovation durch  
den Abbau bürokratischer Hemmnisse frei  
machen

*BT-Drucksache: 15/1707*

**Federführend:**

Innenausschuss

**Mitberatend:**

Auswärtiger Ausschuss

Sportausschuss

Rechtsausschuss

Finanzausschuss

Haushaltsausschuss

Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit

Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung  
und Landwirtschaft

Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und  
Jugend

Ausschuss für Gesundheit und Soziale  
Sicherheit

Ausschuss für Verkehr, Bau- und  
Wohnungswesen

Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und  
Reaktorsicherheit

Ausschuss für Menschenrechte und  
Humanitäre Hilfe

Ausschuss für Bildung, Forschung und  
Technikfolgenabschätzung

Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit  
und Entwicklung

Ausschuss für Tourismus

Ausschuss für die Angelegenheiten der  
Europäischen Union

Ausschuss für Kultur und Medien

**Frist für die Abgabe der Voten:**

**19.01.2005**

**Berichterstatter:**

Abg. Walter Riestler (SPD)

Abg. Siegfried Helias (CDU/CSU)

Abg. Thilo Hoppe (B 90/DIE GRÜNEN)

Abg. Markus Löning (FDP)

## 14. EU-Vorlagen (Kurzverfahren)

- a) Vorschlag für eine Verordnung des Rates  
Vorschlag für eine Verordnung des Rates über ein Schema allgemeiner Zollpräferenzen für den Zeitraum 1. Januar 2006 bis 31. Dezember 2008  
*KOM-Nr.(2004) 699 endg.;*  
*Ratsdok.-Nr.: 13931/04*  
*Sammelüberweisung: 15/4296 1.6*
- Federführend:**  
Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit
- Mitberatend:**  
Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union
- Frist für die Abgabe der Voten:**  
**19.01.2005**
- b) Vorschlag für einen Beschluss des Rates  
Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens über die wissenschaftlich-technische Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Föderativen Republik Brasilien  
*KOM-Nr.(2004) 625 endg.;*  
*Ratsdok.-Nr.: 14202/04*  
*Sammelüberweisung: 15/4458 2.21*
- Federführend:**  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
- Mitberatend:**  
Auswärtiger Ausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
- Frist für die Abgabe der Voten:**  
**19.01.2005**
- c) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlamentes und des Rates  
Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Zwangslizenzen für Patente an der Herstellung von Arzneimitteln, die für die Ausfuhr in Länder mit Problemen im Bereich der öffentlichen Gesundheit bestimmt sind  
*KOM-Nr.(2004) 737 endg.;*  
*Ratsdok.-Nr.: 14209/04*  
*Sammelüberweisung: 15/4458 2.23*
- Federführend:**  
Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit
- Mitberatend:**  
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
- Frist für die Abgabe der Voten:**  
**19.01.2005**
- Berichterstatter:**  
Abg. Hans-Jürgen Uhl (SPD)  
Abg. Dr. Ralf Brauksiepe (CDU/CSU)  
Abg. Thilo Hoppe (B 90/DIE GRÜNEN)  
Abg. Markus Löning (FDP)